Für die uns anlässlich unseres silbernen Ehe- und Geschäfts-Jubiläums von so vielen Seiten dargebrachten schönen Geschenken und ehrenden Gratulationen sprechen wir Allen unsern

innigsten Dank

aus.

Julius Werthschütz u. Frau.

Cunnersdorf, am 4. Juli 1903.

Zurückgekehrt vom Grabe unseres viel zu früh verstorbenen unvergesslichen Sohnes, Gatten, Vater, Bruder und Schwager

Herrn Ernst Rösler

sagen wir allen lieben Freunden und Verwandten für die zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme und den herrlichen Blumenschmuck sowie den Trägern für das freiwillige Tragen zur letzten Ruhestätte unsern

innigsten Dank.

Dir aber lieber Entschlafener rufen wir ein „Ruhe sanft" in die Ewigkeit nach.

Die trauernden Hinterlassenen.

Freiwillige Feuerwehr

Ottendorf.

Sonntag, den 12. Juli 1903

Großes Sommerfest

im Garten des „Friedrich-Wilhelms-Bad", Ottendorf

bestehend in Garten-Konzert, Kinderbelustigung, Tanz im Freien und sonstige Darbietungen.

Eintritt frei! **Anfang nachm. 3 Uhr!**

Zu einem recht zahlreichen Besuche ladet ergebenst ein

Das Kommando.

Geschäfts-Aufgabe.

Da ich vom 1. Oktober mein Geschäft vollständig aufgebe und mit dem vorhandenen Warenbestand aufräumen will, verkaufe zu spottbilligen Preisen

Vorhemdchen, Steh- und Umlegkragen in allen Weiten, **Schlipse, Wolle** in allen Farben, **Hemden, Schürzen, Normalwäsche, Leibwäsche, Sommer-, Tändel- u. Kinderschürzen, Cord-, Filz- u. Holzpantoffel,** u. eine **Dezimalwage** (4 Ctr. Tragkraft).

J. Nitsche, Gross-Okrilla.

Gustav Hoffmann, Töpfermeister

Radeburg.

Niederlage aller Arten Meissner Kachelöfen u. Ofenbau-Artikel.

empfiehlt sich dem geehrten Publikum von Ottendorf-Moritzdorf und Okrilla zur Lieferung und zum Setzen von aller Art Grund-Kachelöfen in einfachen und altdeutschen Mustern und in allerhand Farben. Wirtschafts-Füllöfen mit Kachelaufsatz. Wirtschafts-Öfen mit eisernem Untersatz, Rohr und Wasserwärmer und Kachelaufsatz in allen Arten. Herde für Private, Landwirte, Restaurationen usw. Eiserne Öfen aller Art als: Regulier-Öfen, Germanen Dauerbrand-Öfen, Rietzner Dauerbrand-Öfen, Eiserne Öfen mit Pfanne.

Reparaturen und Umsetzen von Öfen.

Billige Preise! Schnelle Bedienung! Solide Ausführung!

Ende dieses Monats verlege ich mein Geschäft nach **Marktstrasse 238** (Neubau Trepte) schrägüber von meinem jetzigen Lokal.

Unbedingt müssen bis dahin die sämtlichen Abteilungen meines Warenhauses so viel wie irgend möglich geräumt werden. Aus diesem Grunde veranstalte ich einen

grossen Räumungs-Verkauf

wegen Umzug.

Sämtliche Waren ohne Ansehung des früheren Preises werden von heute ab

20 Prozent billiger

verkauft. Auch auf die in meinen Schaufenstern ausgestellten Waren gebe ich auf die daran befindlichen Preise noch 20 Prozent Rabatt. Es bietet sich eine selten wiederkehrende Gelegenheit, Waren teils zum Selbstkostenpreise und teils unterm Selbstkostenpreise zu kaufen.

Warenhaus

Rob. Junge Nachf. Radeburg.

(Inhaber: Alfred Schmidtchen.)

Ida Hausold, Groß-Okrilla

im Hause des Herrn Grohmann (früher Menzel'sche Fleischerei).

Schnitt- und Modewarengeschäft

empfiehlt ihr **reichhaltiges Lager** in **Blusen u. Kinderkleidchen, fertigen Röcken, Herren- und Kinder-Garderobe, Schuhwaren, Hüte und Mützen,** sowie sämtlicher in das Fach einschlagender Artikel zu ganz

bedeutend herabgesetzten Preisen.

Bergrestaurant Bismarckhöhe, Radeburg

wird als herrlicher Ausflugsort empfohlen.

Gute Bewirtung! Hochachtungsvoll **Gute Bewirtung!**

Karl Gommlich, Besitzer.

Gustav Döring

Groß-Okrilla

empfiehlt ein reichhaltiges Lager

fertiger Schürzen

in allen Größen für Glasarbeiter, Frauen und Kinder,

Waschechte

Schürzenstoffe

zu sehr billigen Preise.

Fahrrad	10 Mk.	monatliche Teilzahlung! Adresse bitte u. „L. 6604" in die Exped. dies. Bl. niederzuleg.
Nähmaschine	5 „	
Wringmaschine	3 „	

Lampenschirme

empfiehlt in reichhaltigster Auswahl zu billigsten Preisen

Buchhandlung Gross-Okrilla.

Kleine Wohnung

ist zu vermieten.

Cunnersdorf Nr. 1X.

Schlachtvieh-Preise

auf dem Viehhofe zu Dresden am 6. Juli 1903.

Zum Auftrieb waren gekommen: 248 Ochsen, 171 Kalben u. Kühe, 216 Bullen, 311 Kälber, 991 Schafe und 1600 Schweine, zusammen 3537 Schlachtstücke. Es erzielten für je 50 Kilo: Ochsen Lebendgewicht 30—39 Mk., Schlachtgewicht 50—70 Mk., Kalben und Kühe Lebendgewicht 25—38 Mk., Schlachtgewicht 46—65 Mk., Bullen Lebendgewicht 28—38 Mk., Schlachtgewicht 52—65 Mk., Kälber Lebendgewicht 41—49 Mk., Schlachtgewicht 62—72 Mk., Schafe Lebendgewicht 32—37 Mk., Schafe Schlachtgewicht 62 bis 74 Mk., Schweine Lebendgewicht 33—40 Mk., Schlachtgewicht 45—52 Mk.

Geschäftsgang: Bei Ochsen, Kalben, Kühen, Bullen, Kälbern und Schweinen langsam, bei Schafen gut.

Produktenpreise.

Dresden, 6. Juli. Stimmung: Ruhig. Weizen, pro 1000 kg netto: Weißer, neuer, 159—165, brauner, neuer, 75—78 kg. 155 bis 161, russischer, rot, 170—178, amerikanischer Spring — — —, do Kansas 172 bis 175 do. weißer — — —. Roggen, pro 1000 kg netto: sächsischer, neuer, 72—74 kg. 132—136 do neuer, 69—71 kg. 126—130, preußischer 139—144, russischer 139—143. Gerste, pro 1000 kg. netto: sächsische 140—150, schlesische und posener 145—160, böhmische und mährische 160—180, Futtergerste 125—140. Hafer, pro 1000 kg netto: inländischer, alter, — — — do. neuer, 139—145, russischer, neuer 134—142. Mais, pro 1000 kg netto: Cinquantine 148—152, rumänischer grobkörnig 136—140 ungarischer Gelbzahn — — —. Wicken, pro 1000 kg netto, 146—160. Buchweizen, pro 1000 kg netto: inländischer und fremder 140—148. Oelsaaten, pro 1000 kg netto: Winterraps, sächsischer, trocken, — bis —, do. feucht — — — Leinsaat, pro 1000 kg netto: feinste, besatzfreie 245—255, feine 230—245, mittlere 220—230, Laplata, 195—205, Bombay 235—240. Rüböl, pro 100 kg, netto mit Faß, raffinirtes 53. Rapskuchen, pro 100 kg, lange 10,50, runde 11,00. Leinkuchen, pro 100 kg, 1. 16,00, 2. 15.00. Malz, pro 100 kg netto ohne Sack 25—29. Futtermehl 12,20—12,60. Weizenkleie, pro 100 kg netto ohne Sack, grobe 9,30—9,50, feine 9,00—9,30. Roggenkleie, pro 100 kg netto ohne Sack 10,00—10,20.

Auf dem Markte: Kartoffeln (50 Kilo) Gözer 5—5,00, Magdeburger 4,20—5, Butter (Kilo) 2,50—2,70. Heu, altes (50 Kilo) 2,80—3,10. Stroh (Schock) 24—27.